



CINQUIÈMEsens
Éveille les émotions

法國香水文化深度遊
FRENCH PERFUMERY
IMMERSIVE TOUR

PassionNez
Artisenses
RESEAU - RESEAU - RESEAU

French Perfumery Immersive Tour

A Collaborative Effort by Cinquième Sens Paris, Grasse, and Hong Kong

“Discover the Secrets of Perfume: From Paris to Grasse, an Enchanting Journey of Discovery”

29th September 2025 - 3rd October 2025

Fee: HKD 18000

Embark on a journey into the enchanting world of perfumery, from Paris's iconic Perfumery Academy to the fragrant fields of Grasse. This thoughtfully crafted experience blends education, culture, and sensory exploration, unveiling the art and science of fragrance creation. Discover the stories behind each scent and immerse yourself in the timeless elegance and romance of France.

法國香水文化深度遊

法國巴黎第五感調香學院 — 巴黎 - 格拉斯 - 香港分部攜手呈獻

「探索香水的秘密：從巴黎到格拉斯，展開一段迷人的探索旅程」

2025 年 9 月 29 日至 10 月 3 日

費用：HKD 18000

踏上一場難忘的旅程，深入探索迷人的香水世界！我們為您精心設計了一段令人難忘的行程，帶您穿越法國的芳香心臟地帶。從巴黎的標誌性調香學院，到格拉斯的芳香田野，您將沉浸於香水的藝術與科學之中。這次獨特的體驗將結合教育、文化與感官探索，讓您感受香水的魅力，並深入了解其背後的故事。與我們一同踏上這段芳香之旅，感受法國的優雅與浪漫！

Day 1 (29 September 2025 - Monday) : Niche Perfumery Study - Exploring the Emotional World of Exclusive Perfumery
小眾香水研究 - 探索小眾香水的情感魅力與獨特香氣

Location: Fragrance Training Centre Cinquieme Sens, Paris (16 & 18, rue de Monttessuy, 75007 PARIS Phone : 01 47 53 79 16, near Eiffel Tower)

Topic: Niche Perfumery Study French Pioneer and New Waves Brands

Time : 10:00 am - 5:00 pm

Details: Dive into the world of niche perfumery, exploring its emotional universe, iconic brands, and key success factors. This study is perfect for anyone seeking to deepen their understanding and appreciation of the artistry behind these unique fragrances.

Note: Suggested lunch location near the Eiffel Tower.

地點: 法國巴黎第五感調香學院香水培訓中心 (16 & 18, rue de Monttessuy, 75007 Paris. Phone : 01 47 53 79 16, 近艾菲爾鐵塔)

主題: 法國小眾香水先鋒與新興潮流品牌分析

時間 : 10:00 am - 5:00 pm

詳情: 深入探索小眾香水品牌的情感世界，了解其標誌性品牌及成功關鍵因素。這次學習專為希望加深對香水市場了解的人士設計，讓您更能欣賞這些獨特香水背後的藝術與匠心。

建議午餐地點：艾菲爾鐵塔附近餐廳

Day 2 (30 September 2025 - Tuesday): Experience the Enchantment of the Côte d'Azur 探索迷人的蔚藍海岸世界

Destination: Cannes, France

Travel from Paris to the glamorous Côte d'Azur region. Participants are responsible for arranging their own travel and accommodation in Cannes. To ensure accessibility for the group, we will begin our onward journey from **Gare de Cannes (the main station)**. We recommend booking accommodation near **Gare de Cannes** for convenience. There are options of hotels or villas available among major site. We recommend starting with Google Maps to familiarize yourself with Cannes. Use it as a tool to explore the area and search for suitable accommodations nearby.

Group Accommodation Preference

If you prefer to stay with the tour group, please let us know. We may arrange **group accommodation** for you. Pricing details will be shared upon request.

Directions from Paris to Cannes

Travelers heading from Paris to Cannes have two main transportation options: train or flight. Taking the TGV high-speed train from Paris Gare de Lyon to Gare de Cannes is a scenic and comfortable choice, with a travel time of approximately 5-6 hours. Train stations are centrally located, making this option convenient and free from the extensive security checks associated with air travel. Ticket prices vary depending on the time of booking, so reserving early can secure better deals.

Alternatively, flying is the fastest option, with a flight time of approximately 1.5 hours (excluding airport security and waiting times). Flights are available from Paris Charles de Gaulle Airport (CDG) or Orly Airport (ORY) to Nice Côte d'Azur Airport (NCE). From Nice, travelers can reach Cannes via a short 30-40 minute bus or train ride. Although flights are generally more expensive than train tickets, early booking may result in lower fares.

For those who have time and want to enjoy the picturesque landscapes of southern France, the train is an excellent option. However, for travellers with a tight schedule, a flight offers the fastest and most efficient way to reach Cannes.

Note: For participants with business purposes, we recommend visiting the following trade fair

Luxe Pack Monaco (Date: 29 September 2025 - 1 October 2025)

TFWA World Exhibition & Conference from (28 September - 02 October 2025)

目的地: 法國康城

從巴黎前往迷人的蔚藍海岸地區。參加者需自行安排前往康城的交通及住宿。為方便團隊成員行程，我們將從康城火車站開始往後每日行程，並建議您選擇在康城火車站 Gare de Cannes 附近住宿以便出行。康城市內有多種住宿選擇，包括酒店，旅館，別墅，而多數都鄰近主要景點。我們建議您首先使用 Google 地圖熟悉康城環境，並透過地圖探索周邊地區，搜尋適合住宿。

團體住宿選擇

如您希望與團體一同住宿，請提前告知。我們可為您安排**團體住宿**，相關價格詳情將另行通知。

由巴黎（Paris）前往康城（Cannes）的交通建議

從巴黎前往康城的旅客有兩個主要交通選擇：乘搭火車或飛機。乘搭 TGV 高速列車，由巴黎里昂火車站（Paris Gare de Lyon）前往康城火車站（Gare de Cannes），是風景優美且舒適的選擇，全程約需 5-6 小時。火車站位於市中心，十分方便，並且無需像搭飛機一樣經過繁瑣的安檢程序。票價因預訂時間而異，建議提早預訂以獲取更優惠的價格。

另一個選擇是乘搭飛機，會是最快捷的方式，全程約需 1.5 小時（不包括機場安檢及候機時間）。航班由巴黎戴高樂機場（CDG）或奧利機場（ORY）飛往尼斯蔚藍海岸機場（Nice Côte d'Azur Airport, NCE）。到達尼斯後，旅客可以搭乘巴士或火車，約 30-40 分鐘即可抵達康城。雖然飛機票通常比火車票昂貴，但提前預訂有機會享受較低票價。

如果有充足時間並希望欣賞南法美麗風景，火車是一個非常理想的選擇。然而，對於行程緊湊的旅客，飛機會是最快最有效率的方式前往康城。

備註: 如參加者有商務考慮為參與活動，建議自行登記參觀以下貿易展覽會。

Luxe Pack Monaco (Date: 29 September 2025 - 1 October 2025)

Day 3 (1 October 2025 - Wednesday): A Fragrant Journey: Discover the International Perfume Museum "香氣之旅：探索國際香水博物館"

9:00 am: Meet at **Gare de Cannes** train station for private transfer to Mouans Sartoux
在康城火車站集合，乘坐巴士前往穆昂薩爾圖

9:30-11:30am: Explore the International Perfume Museum Gardens
參觀國際香水博物館花園

The International Perfume Museum Gardens in Mouans-Sartoux, near Grasse, France, offers a fragrant journey through the origins of perfume-making. Featuring aromatic plants like roses, jasmine, and lavender, visitors can join guided tours, explore perfumery history to uncover the origin of scents.

國際香水博物館花園位於法國 Grasse（格拉斯）附近的穆昂薩爾圖，帶你踏上探索香水起源嘅芳香之旅。花園內種植玫瑰、茉莉花同薰衣草等芳香植物，遊客將可以參加導覽，了解香水歷史，發掘香氣嘅起源。

11:30 - 12:15 pm: Travel back to city centre via private transfer 乘坐巴士返回市中心

12:30 - 1:45 pm: Suggested lunch at Café des Musées 建議在Café des Musées享用午餐

2:00 - 4:00 pm: Guided visit of the Museum International Perfume (MIP)
參加國際香水博物館（MIP）導覽參觀

Embark on a guided tour of the International Perfume Museum (MIP) in Grasse, the enchanting world capital of perfume. Delve into the fascinating history of perfumery as you admire exquisite ancient perfume bottles, discover rare and precious raw materials, and engage with interactive displays that bring the art and science of scent-making to life. Learn how perfumes have shaped cultures and civilizations throughout history, making this an unforgettable sensory experience.

參觀位於 Grasse - 世界香水之都國際香水博物館（MIP），參加導覽活動深入了解香水歷史嘅精彩故事。你將會欣賞到精美嘅古代香水瓶，探索珍稀而珍貴嘅香水原材料，並參與互動展區，親身體驗香水製作嘅藝術與科學。博物館仲會展示香水點樣嘅歷史中塑造唔同嘅文化同文明，為參觀者帶嚟一個難以忘懷嘅嗅覺體驗。

4:30 pm: Visits to niche local perfumeries and indulge in perfumery culture 參觀本地香水品牌，沉浸於香水文化中

5:30 pm: Return to Cannes by private transfer 乘坐巴士返回康城

Day 4 (2 October 2025 - Thursday): The Essence of Nature: From Bloom to Bottle "自然之旅：由花田到香氣"

8:30 am: Meet at **Gare de Cannes** train station for private transfer to Mouans Sartoux 於火車站集合，乘坐巴士前往穆昂薩爾圖玫瑰莊園

9:00-11:00 am: Visit farm field such as domaine de la Rose or similar
參觀玫瑰莊園 (Domaine de la Rose) 或類似地點

Visiting Domaine de la Rose farm field offers a unique opportunity to immerse yourself in the natural beauty and agricultural traditions of southern France. Domaine de la Rose, located in the Côte d'Azur region, is renowned for its cultivation of fragrant roses and other aromatic plants, which are used to produce high-quality perfumes and essential oils. Visitors can enjoy guided tours to learn about the process of growing, harvesting, and extracting fragrances, as well as explore the vibrant flower fields that are a hallmark of the region. Small shops available where you can purchase locally made products like perfumes, oils, and skincare items.

參觀玫瑰莊園 (Domaine de la Rose) 農場，讓你沉浸於南法自然美景於農業傳統獨特體驗。玫瑰莊園位於蔚藍海岸地區，以種植芳香玫瑰同其他香料植物而聞名，植物主要用作高雅香水及精油。遊客可以參加導賞團，了解種植、收割同提取香料過程，更可以漫步充滿活力嘅花田之間，是不是當地特色象徵之一。農場內通常設有小型商店，售賣本地製作嘅產品，例如香水、精油同護膚品，讓你可以將南法一份美好帶回家。

12:00 pm: Lunch in the Mouans Sartoux Countryside 建議在穆昂薩爾圖鄉間享用午餐

1:30 pm: Travel to Passion Nez (Cinquieme Sens, Grasse) for Perfume Workshops via private transfer 乘坐巴士前往 Passion Nez (法國第五感調香學院格拉斯分部) 參加香水工作坊

2:00pm - 5:00pm: Explore Grasse's unique raw materials and soliflore formulations in a sensory journey hosted by Passion Nez. Discover the iconic flowers of Grasse, including Rose de Mai, Jasmine, Tuberose, Violet, and Mimosa, which are essential in world-class perfumes. This experience highlights the art of soliflore formulation, where perfumes focus on the pure essence of a single flower. Perfect for fragrance lovers, this journey offers a glimpse into Grasse's rich perfume-making traditions.

由 Passion Nez 主辦嘅活動，帶領參加者探索格拉斯 (Grasse) 獨特原材料同單一花香配方 (Soliflore Formulation)，提供一次深入世界香水之都嘅感官之旅。參加者將有機會聞到格拉斯最具標誌性嘅花卉，例如五月玫瑰 (Rose de Mai)、茉莉 (Jasmine)、晚香玉 (Tuberose)、紫羅蘭 (Violet) 及含羞草 (Mimosa)，是世界頂級香水中不可或缺的元素。

活動內容包括講解如何種植教授單一花香配方嘅設計過程，展現每種花卉嘅純淨與獨特芳香。參加者可以親身聞到新鮮花提取精油，了解材料如何被巧妙地融合成和諧嘅香氣。

5:30 pm: Return to Cannes by private transfer 乘坐巴士返回康城

Day 5 (3 October 2025 - Friday): Savor the Spirit of Scents in Grasse 細味格拉斯的香氣精髓

8:30 am: Meet at Gare de Cannes train station for private transfer to Grasse 於火車站集合，乘坐巴士前往格拉斯

9:00 am: Fragonard Perfumery tour.

Discover the artistry of traditional perfume-making with a visit to the Fragonard Perfumery in Grasse. Begin with a 1-hour guided tour of the Fragonard Factory at 4 Chemins, where you'll witness the craftsmanship behind creating exquisite fragrances, from raw material selection to distillation. Then, enjoy a 1-hour ride on the Yellow Train through Grasse's historic center, offering scenic views and insights into the town's rich perfume heritage. This experience blends history, culture, and sensory delight, making it a perfect addition to your itinerary.

探索傳統香水製作藝術，參觀位於格拉斯（Grasse）Fragonard 香水廠。行程首先安排參加者參加 4 Chemins Fragonard 工廠嘅 1 小時導賞團，近距離觀賞傳統香水製作嘅精湛工藝，從原材料嘅挑選到蒸餾提取，全面了解每一步驟。之後，乘坐黃色小火車，進行 1 小時嘅格拉斯歷史中心觀光之旅，沿途欣賞迷人景色，並了解小鎮深厚嘅香水文化傳承。

12:30-1:45 pm: Suggested lunch at Café des Musées
建議在Café des Musées享用午餐

2:00-3:30 pm: Fireside chat with with a Master Perfumer
與香水大師暢談香氣之道

3:30-5:30 pm: Tea Workshop 茶藝工作坊

Transition to a tea workshop a complementary sensory experience that extends the exploration of natural artistry. Participants will dive into the craft of tea blending, discovering the origins of various tea leaves and mastering the art of layering flavors and aromas to create perfectly balanced brews.

行程將安排參加者前往一個茶藝工作坊，為整個感官探索之旅增添獨特嘅體驗，進一步延續對香氣自然藝術發掘。工作坊中，參加者將有機會深入了解茶葉混合技巧，從認識各種茶葉嘅來源開始，例如不同地區茶葉品種、特性同風味，學習如何通過層疊味道同香氣，創造出一杯完美平衡嘅茶飲。

6:00-8:00 pm: Wine workshop with Sommelier 品酒師帶領品酒工作坊

Indulge in a 2-hour wine workshop guided by a professional sommelier and Immerse yourself in the rich history of Provence winemaking, learn about the diverse grape varieties and techniques behind exceptional wines. The workshop concludes with a guided wine tasting, featuring selected wines paired with local delicacies. Whether you're a wine connoisseur or a beginner, this workshop offers an unforgettable blend of education, creativity, and sensory indulgence.

參加由專業品酒師帶領嘅 2 小時紅酒工作坊。深入探索普羅旺斯釀酒嘅悠久歷史，學習釀製優質紅酒嘅葡萄品種同技術。工作坊最後會進行導賞品酒，品嚐精選紅酒並搭配地道美食。無論是紅酒達人定初學者，都可以在工作坊中體驗教育、創意同感官享受嘅完美結合。

Disclaimer 責任聲明

Participants are required to independently arrange their own flights and accommodation (except for those who opt for Cannes accommodation) and the organizer assumes no responsibility for managing individual travel or lodging. Participants must arrive on time at the designated destination to follow the program itinerary; missed activities due to personal delays or improper arrangements will not be compensated or rescheduled. Participants are required to arrange comprehensive travel insurance themselves to cover medical expenses, cancellations, delays, and other unforeseen events, as the organizer is not liable for any costs or liabilities arising from inadequate insurance. The program fees do not include meals, flights, accommodation, or personal expenses, but cover educational workshops, lectures, organized events, and museum entry fees. Dining suggestions will be provided for convenience, but dining decisions are at participants' discretion. The organizer disclaims liability for injuries, accidents, losses, or damages during the program and reserves the right to modify the itinerary or events without prior notice. Cancellations made by participants more than 45 days before the program start date will receive a 50% refund, while those made within 45 days are non-refundable. If the organizer cancels the program, participants will be fully refunded for program fees, but non-refundable personal expenses like flights or accommodation will not be compensated. Participants who fail to attend without prior notice will not be entitled to refunds or compensation.

所有參加者需自行安排往返指定地點的航班, 住宿 (唯選擇參與康城團體住宿的參加者除外), 主辦單位不負責處理或協助個人的交通及住宿安排。參加者必須準時到達指定地點以配合行程, 因個人延誤或計劃不當而錯過的活動, 主辦單位不會提供補償或重新安排。參加者須自行購買全面旅遊保險, 以涵蓋醫療費用、行程取消、延誤及其他不可預見情況, 主辦單位對因保險不足而產生的任何費用或責任概不負責。課程費用不包括膳食、航班、住宿或個人開支, 但包括教育性工作坊、講座、活動及相關博物館門票。主辦單位會提供用餐建議供參考, 但最終決定由參加者自行選擇。主辦單位對於活動期間的任何受傷、意外、損失或損害概不負責, 並保留在無需提前通知的情況下修改行程或活動的權利。參加者在課程開始前 45 天以上取消報名可退還 50% 費用, 而 45 天內取消則不設退款。如主辦單位因不可預見情況取消課程, 參加者將獲全額退還課程費用, 但航班、住宿等個人開支不會獲得補償。未提前通知而缺席的參加者將不獲退款或補償。